

د کرنيزو کيمياوی توکيو د قانون سريزه

Introduction to the Law on
Pesticides

زراعتی دواګانو ته څه ضرورت ده

What is the Need of Pesticide Laws?

- دغه قانون په لاندی دلایلو باندی ضرور بریخی
 - تر څو ددی دواګانو ضرر له انسانانو څارویو او چاپیریال څخه کم کړي
 - تر څو د صادقو سوداګرو بزګرانو او ملی اقتصاد منافع تامین شوی وی
- Pesticides Laws are essential to
 - minimize hazardous effects of pesticides to human, animals and environment and
 - protect the interest of bona fide traders, farmers and of the national economy

د زراعتی دواګانو قانون څه شی دی ؟

What are the Proposed Pesticide Laws?

- د ۱۳۸۸ کال قانون
 - د ۱۳۸۸ کال مقرره
-
- The Pesticide Act 2009
 - The Pesticide Rules 2009

د کرنيزو کيمياوی توکيو مقررات – قانون ۲۰۰۹

Legislation – The Pesticide Act 2009

(توانائي او قدرت ورکول)

وزارتونو ته د قوانیو د جوړونی صلاحیت ورکوي

“Enabling”

Gives ministers power to introduce
regulations / rules

د کرنیزو کیمیاوی توکیو قانون ۲۰۰۹

The Pesticide Rules 2009

- تفصیلی مقررات
 - د مثال په ډول : د اندراج او ثبتول طرزالعمل
 - د محکمو په واسطه د تطبیق او تعویل ور
- Give detailed rules
 - For example, about registration procedures
- Enforceable by the courts

د زراعتی دواکانو ټول جوانب لکه سوداگری او
لکبنت به تنظیم کړي

PROPOSED PESTICIDES LAWS
WILL REGULATE EVERY
ASPECT AND STAGE OF
PESTICIDE TRADING AND USE

د اجرآتو مقرره

Codes of Practice

- دا په قانوني ډول د تطبيق ور نده
 - د شواهدو په حیث ترینه کار اخیستل کېږي
-
- Not legally binding
 - May be used as evidence in court

زراعتی دوا خه شی ده؟

What is a Pesticide?

- Agricultural Pesticides
 - Insecticides
 - Miticides / Acaricides
 - Fungicides
 - Herbicides
 - Nematicides
 - Rodenticides
- Public Health Pesticides
- Household Pesticides
- Industrial Pesticides

- زراعتی دواگانی
 - عمومی زراعتی دواگانی
 - حشره وزونکی / کنه وزونکی
 - قارچوزونکی
 - بیکاره گیا وزونکی
 - نیمه توبوزونکی
 - مورک او داسی نور وزونکی
- هغه حشرات چه میکروب لپردوی
- کورنی حشره وزونکی
- صنعتی حشره وزونکی

TARGET PESTS AND PESTICIDES

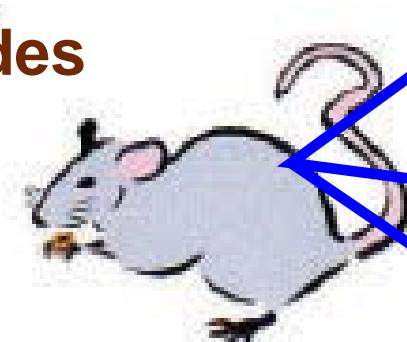
Agricultural Pesticides



Insecticides



Miticides



Rodenticides

Public health



Household Pesticides



Industrial pesticides

Fungicides

Nematicides

Herbicides

ثبت Registration

مقررات: ټول کرنیز کیمیاوی توکی باید ثبت شی (هیڅ خوک نشی کولای چې کیمیاوی توکی وارد ، دوباره دسته بندی ، او یا وپلوری چې په افغانستان کی ثبت شوی نوی).

Rule: All pesticides must be registered
“Nobody can import, re-pack, store or sell any
pesticide, which is not registered in
Afghanistan”

ثبت Registration

وارد کوونکی / جورونکی باید معلومات د:

- اغیزمنتوب
- آیا دا آفت وژنی ؟
- مصئونیت

Importer / Manufacturer must supply data on

- Efficacy
 - Does it kill the pest?
- Safety

ثبت Registration

- تولید کوونکی اویا جنس پوری اړه لري ، نه فعالو اجزاو پوری
 - یو نوع جنس یوازی د یوه وارد کوونکی لخوا ثبت کیدای شي
 - خو یو فعال جز د یوه زیات انواع درلودای شي
-
- Applies to product or brand, not to active ingredient
 - A brand can only be registered by one importer
 - But, an active ingredient may have more than one brand



خوک زراعتی ثبت او راجستر کوي

Who will get a pesticide registered?

يو ورادونکي چه يو خاص نشان (تجارتی علامه) ده خپلی
كمپنی له لاری واردوی باید ثبت او راجستر کړي

An Importer will get a brand of pesticide (the product) registered in his Company's name

کوم مراحل چه د ثبت او راجستر لپاره ضروری وی؟

What are the Steps in Pesticide Registration?

Provisional Clearance

- Incomplete Data and Label
- Sample and Fees
- Obtain Certificate and License to Import and Market for 2 Years
- Complete the Data and Resubmit Application

مقدماتی اجازه نامه

- چه پکنی نامکمله معلوماتی ارقام او لیبل شامل وی
- نمونی او حق الزحمی
- تصدیق او اجازه نامه صرف د دوه کالو لپاره
- د معلوماتی ارقامو خانه پوری او تقدیمول

کوم مراحل د ثبت او راجستر لپاره ضرور دی ؟

What are the Steps in Pesticide Registration?

Registration

- Complete Data and Label
- Sample and Fees
- Committee does Full Evaluation
- Obtain Registration Certificate and License
- Renewal after 3 Years

راجستر

- معلوماتی ارقام او لیبل
- نمونی او حق الرحمی
- کمیته کامله ارزیابی کوی
- تصدیق او لینس لاس ته راوړی
- دری کاله وروسته بیا تجدیدول

څوک د ثبت او راجستر لپاره عريضه ورکوي ؟

Who can apply for Registration?

Any person with a
pesticide business

- A New business must show plan for manpower, storage, sale etc.
- Existing business must have all these facilities

هر څوک چه د زراعتی دواګانو تجارت کولای شي .

- نوي سوداګر باید خپل د تجارت پلان ، بشري قوا، فروش او زيرمه او داسي نور وروبني
- موجوده سوداګری باید دغه سهولتونه ولري

کومی زراعتی دو اگانی د ثبت او راجستر کولو استحقاق لري؟

Which Pesticides are Eligible for Provisional Registration?

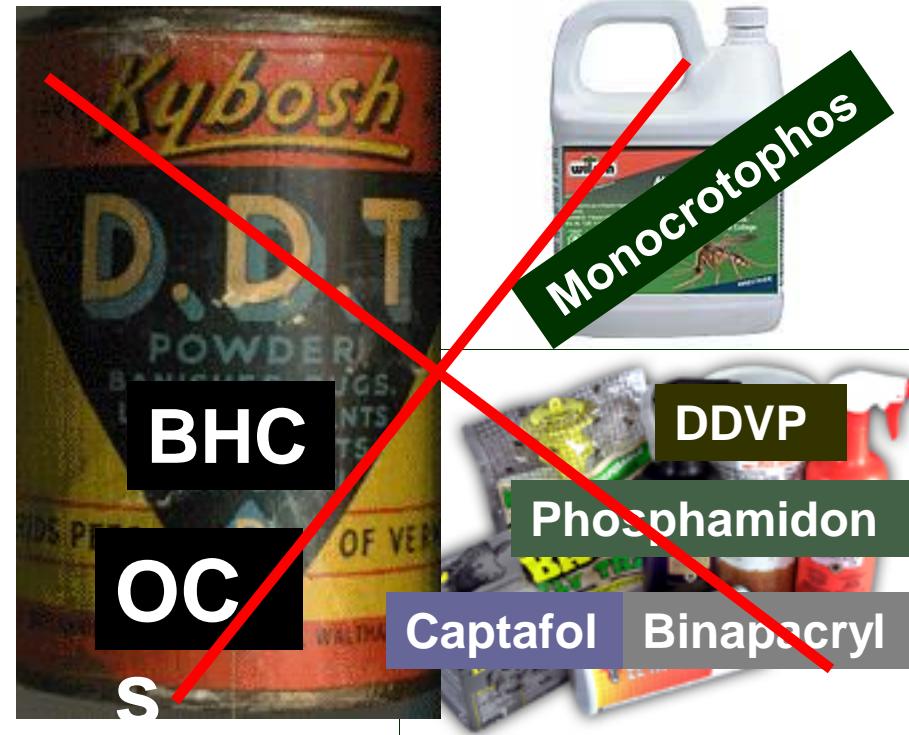
- Not Class 1a and 1b under WHO classification
- Not POPs and PICs
- Not listed as obsolete
- Not banned in any country
- Class II (moderately hazardous) and III (slightly hazardous) and U (unlikely to present any hazard)

- د 1a او 1b WHO نوي
- د POP او PIC له ميثاق نه نوي
- له لري شوي زراعتی توکيو څخه نه وي
- به هیڅ دولت کي منع نه وي
- کلاس II او کلاس III او U هغه توکی چه مضریت نه تولیدوي وي .

DO NOT REGISTER!



POPs & PICs
Obsolete pesticides
WHO Class 1A &
Class 1B Pesticides



BIOPESTICIDES & OTHER SAFER PESTICIDES



REGISTER THEM!

څوک به دنویو آجرات او مقررات پلتهنه او تعمیل کړي

Who will police and enforce the new law?